

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del
28.10.2025Uhr – Ore
19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	HOLZNER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferentin	GASSEBNER STEINKELLER Maria	Assessore		
Gemeindereferentin	LOCHMANN Annabell Elisabeth	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

HOLZNER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

**Personal - Öffentlicher Wettbewerb für die
Besetzung einer Stelle als qualifizierte/r
Arbeiter/in auf unbestimmte Zeit, Berufsbild
Nr. 9, Vollzeit, III. F.E. - Ernennung der
Prüfungskommission**

OGGETTO

**Personale - Concorso pubblico per la copertura
di un posto da operaio/a qualificato/a a tempo
indeterminato, profilo professionale n. 9, tempo
pieno, III° Q.F. - Nomina della commissione
giudicatrice**

Vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 413 vom 07.10.2025 die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Stelle als qualifizierte/r Arbeiter/in auf unbestimmte Zeit, Berufsbild Nr. 9, Vollzeit, III. Funktionsebene, genehmigt wurde;

In Erwägung der Notwendigkeit, für die Durchführung desselben Wettbewerbes die vom Art. 13 der Personaldienstordnung der Gemeinde Tisens vorgesehene Prüfungskommission zu ernennen, die wie folgt zusammengesetzt ist:

1. Die Prüfungskommission für alle Verfahren zur Aufnahme von Personal wird von der Führungskraft des Dienstbereiches Personal ernannt und besteht aus folgenden drei Mitgliedern:

- aus dem Generalsekretär oder Vizeregensekretär, der den Vorsitz führt;

- aus zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen; diese können unter den eigenen Bediensteten oder denen einer anderen öffentlichen Verwaltung ausgewählt werden oder auch von außerhalb berufen werden;

2. die Prüfungskommission kann zwecks Abnahme einzelner Prüfungen um höchstens zwei besonders fachkundige Mitglieder erweitert werden, welche beratende Funktion haben; für diese Mitglieder gelten nicht die nachfolgenden Bestimmungen dieses Artikels;

3. die Kommissionsmitglieder müssen im Besitz jener Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache im Sinne des D.P.R. Nr. 752/76 sein, welche als Zugangsvoraussetzungen von außen für die ausgeschriebene Stelle vorgesehen ist;

4. in der Kommission müssen beide Geschlechter vertreten sein;

5. die Zusammensetzung der Prüfungskommission muss der Stärke der Sprachgruppen auf Gemeindeebene entsprechen, wie sie aus der letzten allgemeinen Volkszählung hervorgeht;

6. die Kommission entscheidet mit Mehrheitsbeschluss und bei sonstiger Nichtigkeit in Anwesenheit aller Mitglieder;

7. die Mitglieder der politischen Organe, der Gewerkschaften und der Organe, die die Bediensteten vertreten, können nicht Mitglieder der Prüfungskommission sein;

8. für jedes Mitglied kann ein Ersatzmitglied ernannt werden;

9. die Funktionen des Schriftführers der Kommission werden von einem Bediensteten ausgeübt, welcher mindestens in der 5. Funktionsebene eingestuft ist.

Es für zweckmäßig erachtet, folgende Mitglieder für die Prüfungskommission zu ernennen:

- die Gemeindesekretärin, Frau Dr. Innerhofer Hella, die den Vorsitz führt;
- Herrn Unterhauser Karl, hochspezialisierter Arbeiter, V. F.E. in der Gemeinde Lana und

Premesso, che con delibera della giunta comunale n. 413 del 07/10/2025 è stato approvato il concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di un posto da operaio/a qualificato/a a tempo indeterminato, profilo professionale n. 9, tempo pieno, III° qualifica funzionale;

Ravvisata la necessità di nominare per l'espletamento del concorso, la commissione giudicatrice prevista dall'art. 13 del Ordinamento del personale del Comune di Tesimo, che è così composta:

1. La commissione giudicatrice per tutte le forme di assunzione di personale è nominata dal dirigente del servizio personale ed è composta dai seguenti tre componenti:

- dal segretario generale o dal vicesegretario generale, che la presiede;

- da due tecnici esperti in una o più materie d'esame; questi possono essere scelti tra i funzionari della propria amministrazione o di un'altra pubblica amministrazione oppure possono essere chiamati anche dall'estero;

2. per lo svolgimento di singole prove d'esame la commissione giudicatrice può essere integrata da altri componenti ed in numero non superiore a due, particolarmente esperti con funzione di consulenza; per questi membri non si applicano le disposizioni di cui ai successivi commi;

3. i membri della commissione devono essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca ai sensi del D.P.R. n. 752/76, che è previsto come requisito d'accesso dall'esterno per il posto messo a concorso;

4. nella commissione deve essere garantita la presenza di ambedue i sessi;

5. la composizione della commissione giudicatrice deve adeguarsi alla consistenza dei gruppi linguistici a livello comunale, quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione;

6. la commissione giudicatrice delibera a maggioranza e con costante presenza - a pena di nullità - di tutti i suoi membri;

7. i componenti di organi politici, degli organismi sindacali e di rappresentanza dei dipendenti, non possono far parte della commissione giudicatrice;

8. per ogni componente può essere nominato un/a componente supplente;

9. le funzioni di segretario della commissione vengono svolte da un dipendente di qualifica funzionale non inferiore alla quinta.

Ritenuto opportuno, nominare i seguenti membri per la commissione giudicatrice:

- la segretaria comunale, sig.ra dott.ssa Innerhofer Hella, che la presiede;
- il sig. Unterhauser Karl, operaio altamente specializzato, V. Q.F. nel comune di Lana e

- Frau Liguori Valentina, Verwaltungsassistentin, VI. F.E. in der Gemeinde Tisens, Sachverständige.

Als Schriftführerin wird Frau Egger Irmgard, Verwaltungsassistentin (VI. F.E.) im Personalamt der Gemeinde Tisens beauftragt;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 19.03.1991, Nr. 6, Art.1 i.g.F., welches die Vergütung für Mitglieder von Kommissionen regelt;

Daher für notwendig erachtet, die mutmaßlichen Ausgaben für die anfallenden Fahrtspesen und Spesenrückvergütungen gemäß geltenden Bestimmungen zu genehmigen;

Festgestellt, dass es sich um eine Pflichtmaßnahme für die Durchführung des mit eingangs erwähntem Beschluss ausgeschriebenen Wettbewerbes gemäß geltenden Bestimmungen handelt;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten der Region vom 18.02.2020, Nr. 7 und festgestellt, dass das Ausmaß des Sitzungsgeldes 40,00 € beträgt;

Nach Einsichtnahme in die geltende Personaldienstordnung der Gemeinde Tisens;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (44c+NrGUD545x-HVTPnuoG21ePLiFCXSsda0tVrWSl8=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (uR-HgNBLQyjp014KpEB/UrEHWGwJWKKPFz8X-s0e9m8WY=);

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) für die Durchführung des in den Prämissen erläuterten öffentlichen Wettbewerbes folgende Personen als Mitglieder der Prüfungskommission zu ernennen:
 - Frau Dr. Innerhofer Hella, Gemeindesekretärin der Gemeinde Tisens, die den Vorsitz führt;
 - Herrn Unterhauser Karl, hochspezialisierter Arbeiter, V. F.E. in der Gemeinde Lana, als Sachverständiger;

- la sig.ra Liguori Valentina, assistente amministrativa, VI. Q.F. nel comune di Tesimo, come tecnici esperti.

Quale verbalizzante fungerà la sig.ra Egger Irmgard, assistente amministrativa (VI. Q.F.) presso l'ufficio personale del comune di Tesimo;

Vista la L.P. del 19.03.1991, n. 6, art. 1 e s.m.i. che disciplina i compensi spettanti ai componenti delle commissioni;

Ritenuto inoltre necessario, approvare la spesa presumibile per le spese di viaggio e i rimborsi di spesa ai sensi delle vigenti disposizioni legislative;

Constatato, che si tratta di un atto amministrativo obbligatorio per l'esecuzione del concorso approvato con la premenzionata delibera secondo le disposizioni vigenti;

Visto il decreto del Presidente della Regione del 18.02.2020, n. 7 e constatato che la misura del gettone di presenza è € 40,00;

Visto il vigente Ordinamento del personale del Comune di Tesimo;

Visto il vigente statuto comunale;

Visto il vigente regolamento sulla contabilità;

Visto il vigente bilancio di previsione;

Visti i pareri previsti dalle norme vigenti;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (44c+NrGUD545xHVTPnuoG21ePLiFCXSsda0tVrWSl8=)
- alla regolarità contabile (uRHgNBLQyjp014KpEB/UrEHWGwJWKKPFz8Xs0e9m8WY=);

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di nominare le seguenti persone come membri per la commissione giudicatrice per lo svolgimento del pubblico concorso di cui in premessa:
 - signora dott.ssa Innerhofer Hella, segretaria comunale del Comune di Tesimo, che la presiede;
 - signor Unterhauser Karl, operaio altamente specializzato, V. Q.F. nel comune di Lana, come tecnico esperto;

- Frau Liguori Valentina, Verwaltungsassistentin, VI. F.E. in der Gemeinde Tisens, als Sachverständige;
- 2) die Obliegenheiten des Schriftführers werden von der Verwaltungsassistentin der Gemeinde Tisens, Frau Irmgard Egger, wahrgenommen;
- 3) gemäß eingangs erwähnten Bestimmungen den Betrag von insgesamt € 150,00 für die mutmaßlichen Vergütungen und Spesenvergütungen zu Gunsten der Kommissionsmitglieder bereitzustellen;
- 4) ausdrücklich zu beurkunden, dass die Sitzungsgelder, ebenso wie die Außendienstvergütungen, der Regionalsteuer auf produktive Tätigkeiten „I.R.A.P.“, eingeführt mit G.v.D. vom 15.12.1997, Nr. 446 und nachfolgenden Änderungen unterliegen und deshalb ein Betrag von 12,75 € bereitgestellt wird;
- 5) dass die Zahlungsanweisung der Vergütung bzw. Spesenvergütung aufgrund der effektiven Erfordernisse und mit separater Maßnahme erfolgt.
- 6) die Ausgabe wurde gemäß nachstehender Übersicht dem Haushaltsvoranschlag für das Finanzjahr 2025 angelastet, wo die entsprechende Verfügbarkeit gegeben ist:
- signora Liguori Valentina, assistente amministrativa, VI. Q.F. nel comune di Tesimo, come tecnica esperta;
- 2) le funzioni di segretaria sono svolte dall'assistente amministrativa del Comune di Tesimo, sig.ra Irmgard Egger;
- 3) di accantonare ai sensi delle disposizioni normative premenzionate l'importo complessivo di € 150,00 per le indennità ed i rimborsi di spesa presunti spettanti ai componenti della commissione giudicatrice;
- 4) di dare esplicitamente atto che i gettoni di presenza inoltre, come del resto anche le predette indennità di missione, sono soggette all'imposta regionale sulle attività produttive „I.R.A.P.“, istituita con decreto legislativo del 15.12.1997, n. 446 e successive modifiche e pertanto è previsto un importo di € 12,75;
- 5) di prendere atto, che la liquidazione dell'indennizzo spettante avviene in base alle effettive esigenze e viene deliberato con provvedimento separato.
- 6) di imputare la spesa al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025 come risulta dal seguente prospetto dove risulta la necessaria disponibilità di fondi:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
430	2025	01111.03.29900	11100	150,00 €
430	2025	01111.02.10100	11100	12,75 €

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
HOLZNER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale